

DCR 51 V1-DE_0621

DCR 51

Radio DAB+/FM z baterią i
Bluetooth

instrukcja obsługi

Dual



Spis treści

Przedmowa.....	4
Grupa docelowa niniejszej instrukcji obsługi	4
Cechy konstrukcyjne niniejszej instrukcji obsługi.....	5
Ostrzeżenia	6
Dane techniczne	7
Wytyczne i standardy	8
Zakres dostawy.....	9
Przegląd urządzenia.....	10
Instrukcje dotyczące obsługi	14
Instrukcje bezpieczeństwa.....	14
Przeznaczenie.....	18
Przygotowanie urządzenia do pracy	19
Konfiguracja urządzenia	19
Naładuj akumulator	21
Ogólne funkcje urządzenia	22
Włącz urządzenie	22
Dostosuj głośność.....	22
Ustawianie czasu	23

Funkcje	24
Radio DAB+/DAB	24
Radio FM	27
Ustawienia alarmu	29
Bluetooth	31
Praca.....	32
Wyłącznik czasowy	33
Odtwarzanie nośników USB/Micro SD.....	34
Ustawienia systemowe.....	35
Rozwiązywanie problemów	37
Problemy z urządzeniem	37
Problemy z radiem.....	38
Problemy z Bluetoothem.....	39
Aby wyczyścić urządzenie	40
Instrukcje utylizacji.....	41
Części zamienne i akcesoria	43

Przedmowa

Niniejsza instrukcja obsługi pomoże Państwu w prawidłowym i bezpiecznym użytkowaniu urządzenia.

Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi i zachowaj ją do późniejszego wykorzystania.

W szczególności należy przestrzegać zawartych w nich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i ostrzeżeń, aby uniknąć ewentualnych zagrożeń podczas użytkowania urządzenia.

Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich producentów.

- Bluetooth jest zastrzeżonym znakiem towarowym należącym do firmy Bluetooth SIG, Inc.

Grupa docelowa niniejszej instrukcji obsługi

Instrukcja obsługi przeznaczona jest dla każdej osoby korzystającej z urządzenia

- ustawia,
- serwowane,
- czyści lub
- usunięte.

Cechy konstrukcyjne niniejszej instrukcji obsługi

Różne elementy instrukcji obsługi mają określone cechy konstrukcyjne. Dzięki temu łatwo ustalić, czy tak jest

normalny tekst,

<pozycje menu>,

- Listy lub

1. Kroki działania

dzieje.

Ostrzeżenia

Ostrzeżenia zawarte w niniejszej instrukcji obsługi są zorganizowane według następującego schematu:



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Słowo sygnałowe „**NIEBEZPIECZEŃSTWO**„ oznacza ostrzeżenie przed bezpośrednim zagrożeniem życia!



OSTRZEŻENIE

Słowo sygnałowe „**OSTRZEŻENIE**„ oznacza ostrzeżenie przed możliwym zagrożeniem życia i/lub poważnymi, nieodwracalnymi obrażeniami!



OSTROŻNOŚĆ

Słowo sygnałowe „**OSTROŻNOŚĆ**„ oznacza ostrzeżenie dotyczące możliwych umiarkowanych i/lub lekkich obrażeń!

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Słowo sygnałowe „**NIEBEZPIECZEŃSTWO**„ wskazuje na możliwe szkody materialne.

Ogłoszenie

„**Ogłoszenie**„ oznacza użyteczną lub ważną informację o produkcie.

Dane techniczne

Zmiany techniczne i błędy zastrzeżone. Wymiary są przybliżone.

Radiobudzik DAB/FM	
Wymiary urządzenia (Szerokość x głębokość x wysokość)	210x100x125mm
Waga	ok. 0,8 kg
Temperatura otoczenia	0°C do +50°C
Wilgotność względna (bez kondensacji)	5% do 90%
Zasilacz	Wbudowany bateria do ponownego naładowania 3,7 V/1800 mAh
głośnik	Moc wyjściowa 3 W RMS
Częstotliwość DAB/DAB+	174 (5A) – 240 MHz (13F)
Częstotliwość FM	87,5-108 MHz
antena	Antena teleskopowa ok. 62 cm
Wejście AUX IN	Gniazdo 3,5 mm
Stosunek S/N	≥70dB
Wersja Bluetooth częstotliwość Zakres	Zgodny z V 5.0/EDR 2,4 GHz ok. 10 m
Maksymalna pojemność Port USB Gniazdo karty micro SD	32 GB 32 GB

Wytyczne i standardy



To urządzenie jest zgodne z następującymi wytycznymi:

- Dyrektywa EMC 2014/30/UE
- Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE
- Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:

<https://dual.de/vergleichitaetserklaerungen/>

Zakres dostawy

Najpierw wyjmij urządzenie i wszystkie akcesoria z opakowania.

Upewnij się, że obecne są wszystkie następujące elementy:

- Radio DAB+/FM z baterią i Bluetooth,
- niniejsza instrukcja obsługi,
- Kabel do ładowania USB.
- 4 gumowe nóżki

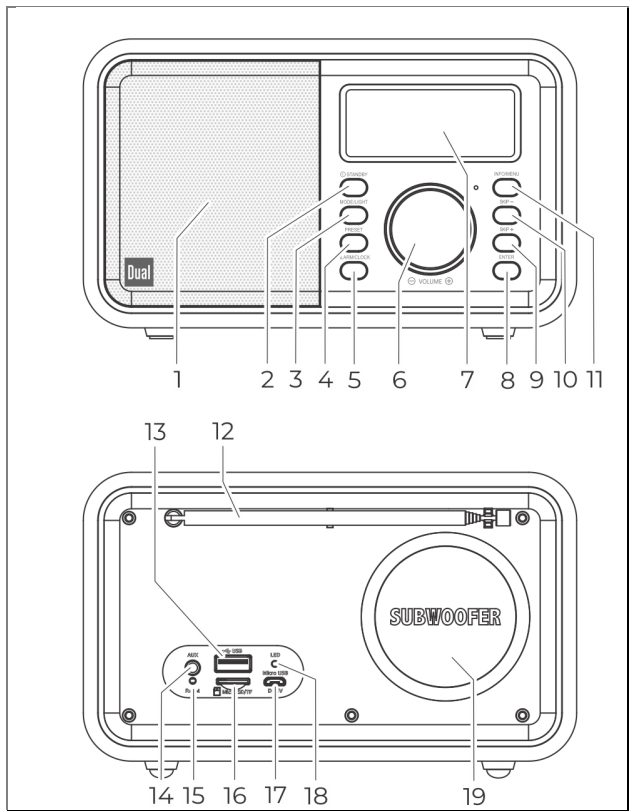
Mocowanie gumowych nóżek:

Aby poprawić stabilność na gładkich powierzchniach, w razie potrzeby do nóżek urządzenia można przykleić 4 gumowe nóżki.


Ogłoszenie

Jeżeli zakres dostawy jest niekompletny, należy skontaktować się z producentem.

Przegląd urządzenia



Rys.: Przegląd urządzenia

1	głośnik
2	 CZEKAJ Trzymać: <ul style="list-style-type: none">• Wyłączyć coś Naciskać: <ul style="list-style-type: none">• Włączyć coś• Przełączyć w stan gotowości• Zakończyć alarm
3	MODA / ŚWIATŁO Trzymać: <ul style="list-style-type: none">• Przełączaj pomiędzy 3 poziomami jasności ekranu Naciskać: <ul style="list-style-type: none">• Przełączanie między trybami pracy DAB / FM / BT / AUX / SD / USB
4	USTAWIONE Trzymać: <ul style="list-style-type: none">• Obsługa DAB / DAB+ / FM: zapisywanie stacji• Obsługa USB/SD: Pojedynczo/Losowo/Odtwórz wszystko Naciskać: <ul style="list-style-type: none">• Tryb DAB / DAB+ / FM: wywoływanie stacji
5	BUDZIK Trzymać: <ul style="list-style-type: none">• Dostęp do ustawień godziny/daty Naciśnij:• Dostęp do ustawień alarmów

6	- Objętość + Zakręt: <ul style="list-style-type: none">• Dostosuj głośność Naciśnij: • Wyłącz/włącz dźwięk
7	ekran LCD
8	wCHODZIĆ Trzymać: <ul style="list-style-type: none">• Obsługa DAB: automatyczne wyszukiwanie stacji DAB• Obsługa FM: automatyczne wyszukiwanie stacji FM Naciskać: <ul style="list-style-type: none">• Ustawienia menu: Potwierdzenie / wywołanie podmenu• BT / SD / USB: Rozpoczęcie / zatrzymanie odtwarzania muzyki
9	POMIŃ+
10	POMIŃ-
11	INFORMACJE / MENU Trzymać: <ul style="list-style-type: none">• Wywołaj ustawienia menu i wyjdź, naciskając ponownie Naciskać: <ul style="list-style-type: none">• Wyświetlanie informacji
12	antena

13	Port USB
14	Połączenie AUX
15	Przycisk reset
16	Port micro SD
17	Port ładowania mikroUSB
18	Wyświetlacz LED
19	Subwoofery

Instrukcje obsługi

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje bezpieczeństwa i zachowaj tę instrukcję obsługi na wypadek przyszłych pytań. Wszystkie ostrzeżenia i uwagi w tym Postępuj zgodnie z instrukcją obsługi.

instrukcje bezpieczeństwa

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące konfiguracji urządzenia

- Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu lub innej wilgoci.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wanien, basenów lub rozprysków wody.
- Nie stawiać na urządzeniu żadnych otwartych źródeł ognia (np. płonących świec).
- Nie stawiać na urządzeniu żadnych pojemników zawierających płyny (np. wazonów z kwiatami). Mogą się one przewrócić, a wyciekająca ciecz może spowodować poważne uszkodzenia lub ryzyko porażenia prądem.
- Do wnętrza urządzenia nie mogą dostać się ciała obce (np. igły, monety itp.).
- Jeżeli do urządzenia dostaną się ciała obce lub płyn, należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Przed ponownym uruchomieniem zlecić sprawdzenie urządzenia wykwalifikowanemu personelowi. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące obsługi urządzenia

- Nie słuchaj muzyki przy dużej głośności. Może to prowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadających doświadczenia i/lub wiedzy.

Wyjątek:

Osoby znajdując się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące obsługi urządzenia.

- Nigdy nie pozwalaj dzieciom używać tego urządzenia bez nadzoru.
- Nie dotykaj styków przyłączeniowych metalowymi przedmiotami ani palcami. Skutkiem mogą być zwarcia.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące napraw i konserwacji

- Naprawy i prace konserwacyjne mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis klienta lub wyspecjalizowany personel upoważniony przez producenta. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą stwarzać poważne ryzyko dla użytkownika.
- Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać uszkodzonego urządzenia. Zawsze do jednego z naszych Skontaktuj się z centrami obsługi klienta.
- W żadnym wypadku nie otwieraj urządzenia. Może to wykonać wyłącznie serwis klienta lub wyspecjalizowany personel upoważniony przez producenta. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Zabrania się dokonywania jakichkolwiek modyfikacji urządzenia.
- Uszkodzonych urządzeń lub uszkodzonych akcesoriów nie można już używać.

Instrukcje bezpieczeństwa dla urządzeń ze zintegrowanymi akumulatorami

- Nie używaj, nie ładuj, nie przechowuj ani nie umieszczaj akumulatora w pobliżu otwartego ognia lub w pojeździe zaparkowanym na słońcu itp. (tj. w Środowiska, w których temperatura może wzrosnąć powyżej 60°C).
- W wysokich temperaturach mechanizmy zabezpieczające i urządzenia zabezpieczające wewnątrz akumulatora ulegają uszkodzeniu w wyniku korozji, powodując nieprawidłowe reakcje chemiczne w akumulatorze, co może skutkować pożarem, eksplozją, wyciekami lub erupcją płynu akumulatorowego oraz
Może to spowodować wydzielanie się ciepła.
- Jeśli mechanizmy zabezpieczające i urządzenia zabezpieczające ulegną uszkodzeniu, akumulator stanie się bezużyteczny.
- W środowiskach o bardzo wysokiej lub niskiej temperaturze pojemność baterii może ulec pogorszeniu, skrócić czas pracy, a nawet skrócić żywotność baterii.
- Nie przechowuj urządzenia, gdy jest prawie całkowicie naładowane. Zaleca się przechowywanie akumulatora w stanie prawie rozładowanym.
- Jeśli akumulator zostanie całkowicie rozładowany, istnieje ryzyko, że w ogóle nie będzie można go naładować. Aby tego uniknąć, akumulator należy ładować co sześć cykli
Miesiące można ładować przez co najmniej pięć minut.
- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu.

Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych, do odbioru stacji radiowych DAB / DAB+ / FM oraz jako urządzenie odtwarzające przez USB / Micro-SD i Bluetooth.

- Każde inne lub dodatkowe użycie uważa się za niewłaściwe.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów komercyjnych.

Przygotuj urządzenie do pracy

Skonfiguruj urządzenie

- Umieść urządzenie na twardej, bezpiecznej i równej powierzchni.
- Zapewnij dobrą wentylację. Ciepło powstające podczas pracy musi zostać odprowadzone poprzez odpowiednią cyrkulację powietrza. Dlatego też urządzenia nie wolno przykrywać ani przechowywać w zamkniętej szafce. Upewnij się, że wokół urządzenia jest co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni.
- Nie umieszczaj urządzenia na miękkich powierzchniach, takich jak dywany, koce lub w pobliżu zasłon
Zawieś dekoracje ściennie. Można zasłonić otwory wentylacyjne i przerwać niezbędną cyrkulację powietrza. Może to potencjalnie spowodować pożar urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki.
- Unikaj bezpośredniego światła słonecznego i miejsc o niezwyklej ilości kurzu.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w suchym środowisku i klimacie umiarkowanym i nie wolno go instalować w pomieszczeniach o dużej wilgotności lub ociekającej lub rozpryskującej się wodzie (np. kuchnia lub sauna). Wytrącająca się kondensacja i rozpryski wody mogą uszkodzić urządzenie.

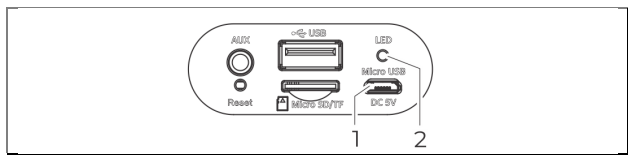
- Urządzenie należy obsługiwać wyłącznie stojąc na nóżkach.
- Nóżki urządzenia mogą pozostawiać kolorowe ślady na niektórych powierzchniach mebli. Stosuj zabezpieczenia pomiędzy meblami a urządzeniem.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
- Jeśli urządzenie zostanie przeniesione z zimnego do ciepłego otoczenia, wewnątrz urządzenia może skroplić się wilgoć. W takim przypadku należy odczekać około godziny przed użyciem.
- Podczas burzy nie podłączaj urządzenia do prądu.
- Nadmierna głośność może spowodować uszkodzenie słuchu.
- Trzymaj urządzenie z dala od innych urządzeń wytwarzających silne pole magnetyczne (np. silników elektrycznych).
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie, ponieważ mogą one wyciec i uszkodzić urządzenie.

naładować akumulator

Ogłoszenie

Przed użyciem akumulator należy całkowicie naładować za pomocą dołączonego kabla ładującego USB.

Symbol baterii miga  w prawym górnym rogu rogu ekranu LDC, akumulator wymaga naładowania.



Rys.: Ładowanie akumulatora

- Podłącz kabel ładujący USB do portu Micro USB (1) urządzenia.
- Aby naładować, podłącz drugą stronę kabla ładującego USB do urządzenia USB dostarczającego zasilanie (laptop, ładowarka sieciowa itp.).
- Podczas ładowania urządzenia dioda LED (2) świeci się na czerwono.
- Akumulator jest w pełni naładowany, gdy dioda LED (2) świeci na zielono.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Uszkodzenie urządzenia

Uszkodzenie urządzenia na skutek nieprawidłowego napięcia sieciowego.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z informacją na zasilaczu wtykowym.

Ogólne funkcje urządzenia

włączyć urządzenie

1. Upewnij się, że urządzenie jest naładowane.
2. Aby włączyć **CZEKAJ** Krótko naciśnij przycisk na urządzeniu.
3. Aby przejść do trybu gotowości, naciśnij **CZEKAJ**
Krótko naciśnij przycisk na urządzeniu.
 - Urządzenie przejdzie w tryb czuwania i wyświetli aktualną godzinę i datę.
4. Aby wyłączyć **CZEKAJ** Naciśnij i przytrzymaj przycisk na urządzeniu przez 2-3 sekundy.

Dostosuj głośność

Aby wyregulować głośność, użyj pokrętła
- **GŁOŚNOŚĆ** + obróć urządzenie.

Ustaw czas

Godzina jest automatycznie aktualizowana, jeśli w lokalizacji urządzenia można odebrać sygnał DAB/FM.

Ręczne ustawienie czasu

1. **INFORMACJE/MENU** Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2-3 sekundy, aby wywołać „Menu”.
2. **ThePOMIŃ +/-** Naciskając klawisze wybierz podmenu <System>.
3. **WCHODZIĆ** Naciśnięcie klawisza powoduje otwarcie podmenu <System>.
4. **WCHODZIĆ** Naciśnięcie klawisza powoduje otwarcie podmenu <Czas i data>.
5. **WCHODZIĆ** Naciśnij przycisk, aby uzyskać dostęp do ustawień „Czas i data”.
Wyświetlacz daty miga.
6. **POMIŃ +/-** Naciśnij przyciski, aby ustawić datę.
7. **WCHODZIĆ** Naciśnij przycisk, aby potwierdzić i przejść do opcji Miesiąc/Rok/Minuty/Godziny.
8. **WCHODZIĆ** Naciśnięcie klawisza powoduje powrót do podmenu <Czas i data>.
Ustawianie daty i godziny zostało zakończone.

Cechy

Radio DAB+/DAB

Radio obsługuje transmisję cyfrową audio (DAB).

DAB to cyfrowa dystrybucja sygnałów audio. DAB+ to dalszy rozwój DAB w zakresie zoptymalizowanej kompresji dźwięku cyfrowego.

Na jednym bloku częstotliwości można nadawać wiele programów. Pakiet programów nazywany jest multipleksem lub „zespołem”. Za każdym razem, gdy zostanie znaleziony „zespół”, pojawi się on w dolnej połowie wyświetlacza.

Umieść radio w pobliżu okna i całkowicie wysuń antenę.

Ogłoszenie

- Aby poprawić odbiór, konieczne może być skierowanie anteny w innym kierunku wyrównywać.
- W razie potrzeby pod www.dabplus.de/empfang/ Sprawdź odbiór prognozy w swojej lokalizacji.

Odtwarzaj stacje DAB+/DAB

1. **MODA** Naciśnij przycisk kilka razy, aby wybrać tryb DAB.
2. The **USTAWIONEN** Naciśnij przycisk, aby wyświetlić listę kanałów.
3. **POMIŃ +/-** Naciśnij przyciski, aby wybrać żadaną stację.
4. **WCHODZIĆ** Naciśnij przycisk, aby odtworzyć stację.

Wyszukiwanie kanałów (automatyczne)

Podczas wyszukiwania stacji wyszukiwane są wszystkie kanały DAB Band III.

1. **WCHODZIĆ** Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2-3 sekundy, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie stacji.
Dostępne stacje DAB są zapisywane automatycznie.

Wyszukiwanie kanałów (ręczne)

1. **MENU** Naciśnij i przytrzymaj przycisk.
2. Z tym **POMIŃ +/-** Za pomocą klawiszy wybierz pozycję menu <Wyszukiwanie ręczne>.
3. **WCHODZIĆ** Naciśnij przycisk
4. **POMIŃ +/-** Naciśnij przyciski, aby wybrać żądany kanał DAB (5A-13F).
5. **WCHODZIĆ** Aby zaakceptować wybór, naciśnij klawisz.

Kanał zostanie wyszukany pod kątem stacji, a znalezione stacje zostaną automatycznie zapisane.

Zapisz stacje DAB

W pamięci programu można zapisać do 40 stacji z zakresu DAB.

Ogłoszenie

Zapisane stacje zostaną zachowane nawet w przypadku awarii zasilania.

1. Dostrój żądaną stację.

2. The**USTAWIONE**Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez dłuższy czas.

Pojawi się Zapisz stację.

3. **ZPOMIŃ +/-**-aby wybrać pozycję na liście stacji.

4. **WCHODZIĆ**Naciśnij przycisk, aby potwierdzić pozycję na liście stacji.

Stacja zostanie zapisana na wybranej pozycji listy stacji.

Wywoływanie stacji DAB

1. **USTAWIONE**-Naciśnij przycisk.

2. **ZPOMIŃ +/-**-Do przełączania kanałów służą przyciski.

3. **WCHODZIĆ**Naciśnij przycisk, aby wybrać pozycję na liście stacji.

Wyświetlanie informacji o stacji

Sygnal DAB+/DAB może służyć do przesyłania dodatkowych informacji ze stacji radiowych.

The**INFORMACJE**Naciśnij przycisk, aby otrzymać informację tekstową o wybranej stacji.

radio FM

Radio nadaje się do odbioru stacji radiowych FM.

Umieść radio w pobliżu okna i całkowicie wysuń antenę.

Ogłoszenie

- Aby poprawić odbiór, konieczne może być skierowanie anteny w innym kierunku wyrównywać.

Odtwarzaj stacje FM

1. **MODA** Naciśnij przycisk, aby wybrać tryb FM.

2. **TheUSTAWIONE** Naciśnij przycisk, aby wyświetlić listę kanałów.

3. **POMIŃ +/-** Naciśnij przyciski, aby wybrać żądaną stację.

4. **WCHODZIĆ** Naciśnij przycisk, aby odtworzyć stację

Wyszukiwanie kanałów (automatyczne)

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ENTER przez 3 sekundy, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie stacji.
Dostępne kanały są zapisywane automatycznie.

Wyszukiwanie kanałów (ręczne)

1. **USTAWIONE**-Naciśnij przycisk.
2. **ZPOMIŃ +/-**-Do przełączania kanałów służą przyciski.

Jakikolwiek nacisk na **POMIŃ +/-**-Przycisk reguluje częstotliwość o 0,05 MHz.

Naciśnij długo **POMIŃ +/-**-Przyciski prowadzą do automatycznego wyszukiwania poprzedniej/następnej stacji

3. **USTAWIONE**Naciśnij długo przycisk, pojawi się opcja zapisu stacji.
4. **ZPOMIŃ +/-**-aby wybrać pozycję na liście stacji.
5. **WCHODZIĆ**Naciśnij przycisk, aby potwierdzić pozycję na liście stacji.

Stacja zostanie zapisana na wybranej pozycji listy stacji.

Wyświetlanie informacji o stacji

Sygnal FM można wykorzystać do przesyłania dodatkowych informacji ze stacji radiowych.

Naciśnij przycisk INFO, aby otrzymać informację tekstową o wybranej stacji.

Ustawienia alarmu

Oprócz zegara z datownikiem, DCR 51 posiada 2 regulowane alarmy z funkcją drzemki.

Jako dźwięk alarmu dla każdego budzika można zastosować radio DAB/FM, kartę SD lub dźwięk alarmu (brzęczyk).

Ustaw godzinę alarmu i włącz/wyłącz

1. **CZEKAJ** Naciśnij przycisk, aby przejść do trybu wyświetlania czasu.
2. The **ALARM** Naciśnij przycisk, aby uzyskać dostęp do ustawień.
3. **POMIŃ +/-** Naciśnij przycisk, aby wybrać Alarm 1 lub Alarm 2 za pomocą **WCHODZIĆ** przycisk, aby potwierdzić.
Pojawia się migający komunikat „OFF”.
4. **POMIŃ +/-** Naciśnij przycisk, aby włączyć lub wyłączyć alarm **WCHODZIĆ** przycisk, aby potwierdzić.
5. **ZPOMIŃ +/-** Za pomocą przycisku ustaw godziny **WCHODZIĆ** Zatwierdź przycisk, następnie wprowadź minuty za pomocą **POMIŃ +/-** Ustaw przycisk i użyj **WCHODZIĆ** - Przycisk Potwierdź.
6. **POMIŃ +/-** Naciśnij przycisk, aby wybrać dźwięk alarmu:
 - Brzęczyk: Brzęczyk włącza się jako alarm.
 - FM: Radio FM włącza się jako alarm.
 - DAB: Radio DAB włącza się jako alarm
 - USB: Muzyka z urządzenia USB włącza się jako alarm
 - Micro SD: Muzyka z karty SD odtwarza dźwięk alarmu.

The **WCHODZIĆ** Naciśnij przycisk, aby zatwierdzić wybór.

7. **POMIŃ +/-** Naciśnij przycisk, aby wybrać godzinę alarmu.

- Raz: budzik zadzwoni raz
- Codziennie: Alarm włącza się codziennie.
- Weekend: Budzik dzwoni w sobotę i niedzielę

- Dni powszednie: Budzik dzwoni od poniedziałku do piątku.

The **WCHODZIĆ** Naciśnij przycisk, aby zatwierdzić wybór.

8. **POMIŃ +/-** Naciśnij przycisk, aby wyregulować głośność alarmu.

The **WCHODZIĆ** Naciśnij przycisk, aby zatwierdzić wybór.

9. To **POMIŃ +/-** Naciśnij przycisk, aby ustawić czas trwania alarmu.

The **WCHODZIĆ** Naciśnij przycisk, aby zatwierdzić wybór.

Gdy włączy się alarm, **WCHODZIĆ** Naciśnij przycisk, aby włączyć funkcję drzemki lub **CZEKAJ**- Naciśnij przycisk, aby wyłączyć budzik.

Ogłoszenie

Jeśli stacja DAB ustawiona jako sygnał alarmu nie jest dostępna, po krótkiej chwili rozlegnie się sygnał alarmu (brzęczyk).

Bluetooth

Zanim transmisja będzie możliwa, radio musi być sparowane z urządzeniem Bluetooth.

1. **MODA** Naciśnij przycisk kilka razy, aby wybrać tryb Bluetooth.
2. Wyszukaj pobliskie urządzenia Bluetooth na swoim smartfonie/ tablecie.
 - Po znalezieniu radia na urządzeniu wyświetli się nazwa <Dual DCR 51>.
3. Wybierz radio na smartfonie/tablecie.

Rozłącz połączenie Bluetooth

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ENTER, aby rozłączyć połączenie Bluetooth.

Odtwarzaj muzykę/sygnały audio

- Otwórz aplikację odtwarzacza multimedialnego na smartfonie/ tablecie i rozpocznij odtwarzanie.
- Kontroluj głośność na obu urządzeniach.

Podstawowymi funkcjami, takimi jak odtwarzanie/pauza i wybór utworu, można sterować za pośrednictwem połączenia Bluetooth.

Ogłoszenie

Dostępne funkcje sterujące zależą między innymi od wybranej aplikacji odtwarzacza multimedialnego. Nie wszystkie funkcje mogą być dostępne.

praca

- **WCHODZIĆ** Naciśnij przycisk, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.
- **POMIŃ +/-** Naciśnij przyciski, aby wybrać poprzedni/następny utwór.

Timer uśpienia

Wyłącznik czasowy przełącza radio w tryb gotowości po upływie wybranego czasu.

Timer uśpienia można ustawić w zakresie od 15 do 120 minut.

1. **INFORMACJE/MENU** Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2-3 sekundy, aby wywołać <Menu - System>.

2. **WCHODZIĆ** Naciśnięcie klawisza powoduje przejście do podmenu <System>.

3. **ZPOMIŃ +/-** Wybierz opcję <System - Uśpienie> za pomocą klawiszy.

WCHODZIĆ Naciśnij przycisk, aby uzyskać dostęp do ustawień wyłącznika czasowego.

4. Naciśnij przyciski SKIP +/-, aby wybrać pomiędzy WYŁ. / 15 minut / 30 minut / ... / 120 minut.

WCHODZIĆ Naciśnij przycisk, aby zatwierdzić wybór.

Urządzenie automatycznie przechodzi w tryb czuwania po upływie wybranego czasu.

Odtwarzaj multimedia USB/Micro SD

Ogłoszenie

- Ze względu na dużą liczbę różnych modeli nośników pamięci USB i Micro-SD nie można zagwarantować, że każdy model będzie obsługiwany.

Ogłoszenie

Urządzenie obsługuje maksymalną pojemność nośników danych wynoszącą 32 GB.

1. **MODA**Naciśnij przycisk kilka razy, aby przejść do trybu USB/karty Micro SD.
2. Włóż nośnik pamięci USB lub kartę micro SD do odpowiedniego wejścia.
Muzyka z odpowiedniego nośnika danych zostanie automatycznie odtworzona.
3. **POMIŃ +/-**Naciśnij przycisk, aby odtworzyć poprzedni/następny utwór.
4. **-GŁOŚNOŚĆ+**Obróć pokrętko, aby wyregulować głośność lub naciśnij, aby wyciszyć dźwięk.
5. **WCHODZIĆ**Naciśnij przycisk, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.

Ustawienia systemowe

Menu <System> można wywołać w trybie DAB i FM, w trybie Bluetooth menu <System> można wywołać bezpośrednio.

1. **MENU**-Naciśnij przycisk.
2. **ZPOMIŃ +/-**-Klawiszami wybierz pozycję menu <System> i naciśnij **WCHODZIĆ** przycisk, aby potwierdzić.

Korektor (korektor)

Można wybrać różne presety, tak aby dźwięk urządzenia odpowiadał wybranemu stylowi muzycznemu.

1. W menu <System> za pomocą **POMIŃ +/-**-Za pomocą przycisków wybierz pozycję menu <Korektor> i naciśnij **WCHODZIĆ** przycisk, aby potwierdzić.
2. **ZPOMIŃ +/-**-Za pomocą przycisków wybierz żądane ustawienie wstępne i naciśnij **WCHODZIĆ** przycisk, aby potwierdzić.

Ustawianie języka

Język menu urządzenia można wybrać w menu <Język>.

Dostępne są następujące języki: niemiecki, angielski, francuski i włoski.

1. W menu <System> za pomocą **POMIŃ +/-**-Klawiszami wybierz pozycję menu <Język> i naciśnij **WCHODZIĆ** przycisk, aby potwierdzić.
2. **ZPOMIŃ +/-**-Za pomocą przycisków wybierz żądany język i naciśnij **WCHODZIĆ** przycisk, aby potwierdzić

Zresetuj urządzenie (ustawienia fabryczne)

1. W menu <System> za pomocą **POMIŃ +/-**-Za pomocą przycisków wybierz pozycję menu <Ustawienia fabryczne> i naciśnij **WCHODZIĆ** przycisk, aby potwierdzić.
2. **ZPOMIŃ +/-**-Wybierz klawisze <Tak> i naciśnij **WCHODZIĆ** przycisk, aby potwierdzić.
 - Na wyświetlaczu pojawi się komunikat <Restart...> i urządzenie uruchomi się ponownie.

Przycisk reset

W rzadkich przypadkach może się zdarzyć, że oprogramowanie urządzenia „zawiesi się” i urządzenie przestanie reagować na działanie.

W takim przypadku naciśnij ostrym przedmiotem przycisk resetowania znajdujący się z tyłu urządzenia.

Pamięć systemowa zostanie zresetowana, a urządzenie uruchomi się ponownie.

Rozwiązywanie problemów

Problemy z urządzeniem

objaw	Możliwa przyczyna/rozwiązanie
Urządzenie może być nie włączaj	Urządzenie nie otrzymuje zasilania. Podłącz prawidłowo przewód zasilający Podłącz do gniazdka sieciowego.
	Baterie są wyczerpane i należy je naładować.
Brak dźwięku słyszeć	Zwiększ głośność. Wybrano nieprawidłowe źródło. Wybierz żądane źródło na urządzeniu lub na pilocie.
hałas słyszeć	Telefon komórkowy lub inne urządzenie znajdujące się w pobliżu urządzenia emituje szkodliwe fale radiowe. Usuń telefon komórkowy lub urządzenie z obszaru wokół urządzenia.
Inny Zakłócenia, głośno dźwięki lub zakłócony wyświetlacz Reklama	Elementy elektroniczne urządzenia działają nieprawidłowo. Wyciągnij wtyczkę z gniazdka, odczekaj ok. 10 sekund i ponownie podłącz wtyczkę.

Problemy z radiem

objaw	Możliwa przyczyna/rozwiązanie
Brak DAB/FM Odbiór radia	<ul style="list-style-type: none"> • Całkowicie wyciągnij antenę. • Przesuń urządzenie bliżej okna. • Opcja odbioru www.dabplus.de/empfang/ sprawdzić.
DAB/FM Odbiór radia jest zły	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy antena jest całkowicie wysunięta. • Ustawić antenę w inny sposób. • Sprawdź, czy inne urządzenia (lampy, sprzęt AGD) nie zakłócają odbioru.
NIE Ton/dźwięk	<ul style="list-style-type: none"> • Podgłośń.
Urządzenie Funkcje, ale niektóre Nadawcy mogą nie grał stać się.	<ul style="list-style-type: none"> • Stacja radiowa nie nadaje. • Stacje radiowe zostały znalezione podczas wyszukiwania, ale nie można ich znaleźć ze względu na ich brak Nie można odtwarzać stabilności sygnału. W razie potrzeby zmień położenie urządzenia/anteny.

Problemy z Bluetoothem

objaw	Możliwa przyczyna/rozwiązanie
Brak dźwięku	<p>Upewnij się, że urządzenie Bluetooth jest sparowane i podłączone. Sprawdź, czy smartfon jest skonfigurowany do strumieniowego przesyłania dźwięku przez Bluetooth.</p> <p>Kontroluj głośność urządzenia Bluetooth i Dual DCR 51.</p> <p>ZTRYBPrzełącz na źródło Bluetooth.</p> <p>Upewnij się, że urządzenie Bluetooth znajduje się w zasięgu.</p>
Muszą Urządzenia każde Jeszcze raz „w parze” stać się?	<p>Po sparowaniu urządzenia zwykle nie trzeba go ponownie parować. Smartfon musi zostać ponownie podłączony do Dual DCR 51.</p> <p>W razie potrzeby wybierz z listy opcję „Dual DCR 51”. Na większości urządzeń dzieje się to automatycznie.</p>
Ogólnie	<p>Urządzenie może połączyć się tylko z jednym urządzeniem Bluetooth produkować w tym samym czasie.</p> <p>Nie można zagwarantować kompatybilności dla wszystkich urządzeń BT.</p>

do czyszczenia urządzenia

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo spowodowane napięciem elektrycznym!

Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, urządzenia nie wolno czyścić wilgotną szmatką ani pod bieżącą wodą.

Przed czyszczeniem zawsze odłącz zasilacz od gniazdka.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Uszkodzenie podzespołów!

Do czyszczenia nie należy używać czyścików, proszków do szorowania ani rozpuszczalników, takich jak alkohol lub benzyna.

Obudowę czyścić wyłącznie miękką szmatką zwilżoną wodą.

Instrukcje utylizacji

Utylizacja opakowań



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Zagrożenie życia na skutek uduszenia!

Niebezpieczeństwo uduszenia folią i innymi materiałami opakowaniowymi.

- Nie pozostawiaj opakowania ani jego części dzieciom.
-

Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone opakowaniem. Wszystkie użyte materiały są przyjazne dla środowiska i nadają się do recyklingu. Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Zapytaj sprzedawcę lub zakład utylizacji odpadów komunalnych o możliwości przyjaznej dla środowiska i właściwej utylizacji opakowań.

Utylizacja urządzenia

Stare urządzenia nie są bezwartościowym odpadem. Cenne surowce można odzyskać poprzez utylizację przyjazną dla środowiska.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) 2012/19/UE.



Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie wolno wyrzucać go razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy go oddać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego urządzenia elektryczne.

Wskazuje na to symbol na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu.

Materiały nadają się do recyklingu zgodnie z ich oznakowaniem. Ponowne wykorzystanie, recykling materiałów lub inne formy recyklingu starych urządzeń wnoszą istotny wkład w ochronę środowiska.

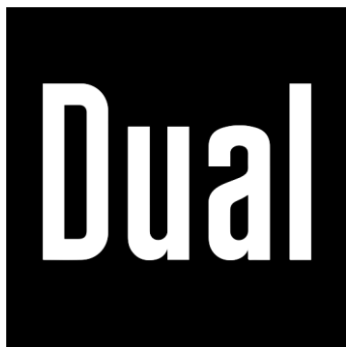
Zapytaj sprzedawcę lub lokalny zakład utylizacji odpadów o możliwości utylizacji urządzenia w sposób przyjazny dla środowiska i odpowiedni.

Przed wyrzuceniem urządzenia należy wyjąć baterie.

części zamienne i akcesoria

Przez całą dobę możesz sprawdzić dostępność odpowiednich akcesoriów i części zamiennych do swojego urządzenia <https://dual.de/shop/> zapytać.

Należy pamiętać, że możemy wysłać tylko pod jeden adres na terenie Niemiec.



Producent

DUAL GmbH · Graf-Zeppelin-Str. 7 D-86899 Landsberg
www.dual.de

Infolinia serwisowa: 08191 / 915 777 0 E-mail:
support@dual.de